

ELEKTRONINIŲ ŽVEJYBOS ŽURNALŲ SISTEMOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS vCATCH ATNAUJINIMO IR TECHNINĖS PRIEŽIŪROS PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIS

2017 m. rukojo 4 d. Nr. F11-185
Vilnius

1. SUTARTIES ŠALYS

- 1.1. Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos (toliau – Užsakovas, Licencijos turėtojas), atstovaujama direktorės Indrės Šidlauskienės, veikiančios pagal įstaigos nuostatus, ir Visma Consulting A/S (toliau – Vykdytojas, Licencijos davėjas), atstovaujama verslo vadybininko Mikalel Grønfeldt, toliau kartu ir atskirai vadinami Šalimis, atsižvelgiant į Elektroninių žvejybos žurnalų sistemos programinės įrangos vCatch (toliau – vCatch) atnaujinimo ir techninės priežiūros paslaugų pirkimo atviro konkurso (pirkimo Nr. 188600) „Programinės įrangos vCatch ir vTrack atnaujinimo ir techninės priežiūros paslaugos“, skelbto CVP IS 2017-06-15 sąlygas ir rezultatus, sudarė šią Sutartį.
- 1.2. Sutartis sudaryta įgyvendinant 2016 – 2020 m. Lietuvos žuvininkystės kontrolės programą.
- 1.3. Šalys patvirtina, kad jos yra įregistruotos įstatymų nustatyta tvarka ir kad Sutartis neprieštarauja jų įstatuose nurodytai veiklai.

2. SUTARTIES OBJEKTAS

- 2.1. Sutarties objektas – vCatch programinės įrangos atnaujinimo programavimo ir techninės priežiūros paslaugos (toliau – Paslaugos), kurias sudaro:
 - 2.1.1. programinės įrangos atnaujinimas, kurį sudaro funkciniai atnaujinimai, skirti pagerinti informacijos perdavimą ir įgalinti funkcionalumą, nustatytą naujausiuose Europos Sąjungos ir trečiųjų šalių žuvininkystę reglamentuojančius teisės aktuose ar kituose reikalavimuose bei technologiniai atnaujinimai programinės įrangos komponentams;
 - 2.1.2. sisteminių klaidų taisymas. Kritinės klaidos turi būti pašalintos per 2 (dvi) valandas, nekritinės per 8 (aštuonias) valandas, trikdžiai – atnaujinus programinės įrangos versiją;
 - 2.1.3. konsultavimas bei naudojimosi instrukcijų, susijusių su atnaujinimais, pateikimas lietuvių ir anglų kalbomis.
- 2.2. Licencijos davėjas teiks Licencijos turėtojui tuo metu esamos programinės įrangos laidos ir ankstesnės iš eilės einančios laidos techninės priežiūros paslaugas. Bus atliekama tik programinės įrangos specifikacijoje nurodytos programinės įrangos techninė priežiūra.
- 2.3. Pagal šią Sutartį techninės priežiūros paslaugos apima:
 - 2.3.1. klaidų taisymus;
 - 2.3.2. pagalbą telefonu (tiesioginė telefono linija);
 - 2.3.3. programinės įrangos naujinimus.
- 2.4. Paslaugos dėl sistemos integravimo su kitomis sistemomis apimtis apribojama 10 valandų per metus.
- 2.5. Vadovaudamasis Sutartimi Vykdytojas pateikia Užsakovui klaidų, apie kurias buvo pranešta, pataisas ir nurodo galimus klaidų sprendimo būdus.
- 2.6. Ši Sutartis apima programinės įrangos atnaujinimų įdiegimą. Gali būti, kad dėl darbų, susijusių su programinės įrangos atnaujinimų integracija su kitomis sistemomis, prireiks specifinių konsultacijų su Užsakovu, kurios pagal šią Sutartį nėra numatytos.

2.7. Vykdytojas įsteigia „Programinės įrangos naujinimo fondą“, į kurį bus pervedami Užsakovo – programinės įrangos licencijos turėtojo – sumokami techninės priežiūros mokesčiai. Visos fondo lėšos bus naudojamos programinei įrangai naujinti.

2.8. Vykdytojas pateikia Užsakovui ne daugiau kaip du programinės įrangos atnaujinimus. Apie tai, kokie naujinimai bus pateikiami, nusprendžia Vykdytojas, tačiau Užsakovas gali pateikti individualius prašymus, kuriuos Vykdytojas apsvarsto ir nustato, koks prioritetas bus jiems suteiktas visų kitų užsakovų prašymų atžvilgiu. Prioritetas visada bus teikiamas oficialiuose reglamentuose numatytiems ES bei tarptautiniams reikalavimams įdiegti.

2.9. Paslaugos teikiamos Vykdytojo paskirtiems atsakingiems darbuotojams bendradarbiaujant su Užsakovo paskirtais atsakingais už Sutarties įgyvendinimą darbuotojais [*Užsakovo Žvejybos stebėsenos ir kontrolės skyriaus vedėju Tomu Kazlausku, tel. (8 5) 239 8485, el. paštas tomas.kazlauskas@ziv.lt*] raštu (laiškais, faksimiliniu ryšiu ar elektroniniu paštu) arba žodžiu susitikimų ir pasitarimų metu.

3. SUTARTIES SĄVOKOS

3.1. „Klaida“ – tai programinės įrangos klaida, kuri žymiai pablogina galimybes naudoti programinę įrangą.

3.2. „Įprastos darbo valandos“ – tai laikas nuo 9 iki 16 val. Vidurio Europos laiku kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio (nebent būtų sutarta kitaip), išskyrus Vykdytojo valstybines šventes.

3.3. „Operacinė aplinka“ – tai atskiras kompiuterių įrangos ir operacinės sistemos derinys, atitinkantis konkrečią programinės įrangos laidą. Į operacinę aplinką gali būti įtraukti įvairių klasių kompiuteriai.

3.4. „Pataisa“ – tai pavieniai esminių Užsakovo problemų ištaisymai, kuriems netaikomas pilnas regresinis testavimas. Pataisos atliekamos tada, kai jų prireikia, ir Užsakovui įdiegiamos tik jam pranešus apie specifinę problemą. Jei Vykdytojas susiduria su sudėtinga problema po to, kai programinės įrangos atnaujinimas buvo išsiųstas, Užsakovui išsiunčiamas perspėjimas su nurodymais, kaip įgyti ir pritaikyti būtiną pataisą.

3.5. „Ankstesnė iš eilės einanti laida“ – tai konkrečioje operacinėje aplinkoje naudoti skirta programinės įrangos laida, kurią pakeitė paskesnė programinės įrangos, skirtos tai pačiai operacinei aplinkai, laida. Ankstesnės iš eilės einančios laidos techninę priežiūrą Vykdytojas užtikrins 12 (dvylika) mėnesių po paskesnės laidos išleidimo.

3.6. „Programinės įrangos naujinimai“ – tai naujos funkcinės galybės ir programinės įrangos patobulinimai, kuriems priskiriami:

3.6.1. funkcinių galimybių naujinimai, įskaitant, tačiau neapsiribojant vien tik patobulintu duomenų naudojimu, patobulintomis funkcinėmis galimybėmis, taip pat funkcinėmis galimybėmis, susijusiomis su oficialiuose reglamentuose numatytais ES ir tarptautiniais reikalavimais;

3.6.2. technologiniai naujinimai, įskaitant, tačiau neapsiribojant vien tik programinės įrangos komponentų technologiniais naujinimais.

3.7. „Programinės įrangos fondas“ – tai 50 procentų visų metinių techninės priežiūros mokesčių, kuriuos sumokėjo visi į klientų bazę įtraukti Licencijos turėtojai, ir kuris naudojamas funkcinų galimybių ir technologinių programinės įrangos naujinimų diegimui.

3.8. „Pagalba telefonu (tiesioginė telefono linija)“ – tai Vykdytojo telefonu teikiama su programine įranga susijusi techninė pagalba. Ši pagalba įprastomis darbo valandomis teikiama Užsakovo darbuotojui, paskirtam palaikyti ryšį techninės pagalbos klausimais, ir yra susijusi su esamos programinės įrangos laidos ir ankstesnės iš eilės einančios laidos įdiegimu ir naudojimu. Pagalba

telefonu reiškia ir tai, kad Vykdytojas surenka Užsakovo pateiktus pranešimus apie programinės įrangos klaidas.

3.9. „Darbo diena“ – tai 7½ valandos įprastomis darbo dienomis.

4. KAINA IR APMOKĖJIMO TVARKA

4.1. Paslaugų kaina – 73.000,00 Eur be PVM (septyniasdešimt trys tūkstančiai eurų). PVM, kurį sudaro 15.330,00 Eur (penkiolika tūkstančių trys šimtai trisdešimt eurų), pareiža sumokėti tenka Užsakovui. Į Paslaugų kainą įskaityti visi mokesčiai ir visos Vykdytojo išlaidos. Užsakovas neatlygins Vykdytojui jokių papildomų išlaidų, susijusių su Paslaugų teikimu ir neatliks jokių kitų mokėjimų, viršijančių šiame punkte nustatytą Paslaugų kainą.

4.2. Užsakovas atsiskaito su Vykdytoju už tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas, apmokėdamas sąskaitas faktūras per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų po perdavimo – priėmimo akto pasirašymo ir sąskaitos faktūros gavimo dienos. Vykdytojas pateikia apmokėjimui reikalingus dokumentus ne vėliau nei per 5 (penkias) darbo dienas po paslaugų atlikimo.

5. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

5.1. Vykdytojo pareigos:

5.1.1. paslaugas atlikti iki **2017 m. lapkričio 23 d.**;

5.1.2. vadovaujantis klaidoms nustatytu prioriteto lygiu, ištaisyti visas esamos nemodifikuotos programinės įrangos klaidas, apie kurias pranešė Užsakovas;

5.1.3. atsakyti į pagalbos paklausimus ir klaidas pradėti taisyti vadovaujantis tokiais prioritetų lygiais:

5.1.3.1. 1 prioritetas – programinės įrangos nebeįmanoma naudoti: per 2 valandas;

5.1.3.2. 2 prioritetas – didelė programinės įrangos klaida: per 8 valandas;

5.1.3.3. 3 prioritetas – nedidelė klaida: pataisa (papildoma programa klaidai ištaisyti).

5.1.4. suteikti konsultacijas per pagrįstą laiką. Jei apie klaidą pranešama likus valandai iki įprasto darbo laiko pabaigos, Vykdytojas privalo pradėti taisyti klaidą iš karto, kai apie ją pranešama. Pasibaigus įprastam darbo laikui, taisymas sustabdomas ir vėl tęsiamas kitos įprastos darbo dienos pradžioje ir t. t.;

5.1.5. savo sąskaita pašalinti visus teikiamų ir (arba) suteiktų Paslaugų trūkumus per protingai trumpiausią laikotarpį, Užsakovui pateikus pagrįstas pastabas dėl paslaugų kokybės;

5.1.6. atsakyti už tiesioginę žalą, atsiradusią dėl pagrįstos Vykdytojo kaltės ar neapdairumo;

5.1.7. Vykdytojas neatsako už netiesioginę žalą, įskaitant, tačiau neapsiribojant vien tik duomenų ar pelno praradimu, tačiau dėl to atsiradusią žalą netgi tada, jei apie tokios žalos atsiradimo galimybę buvo įspėtas. Licencijos davėjas neatsako ir už jokių reikalavimus, kuriuos Licencijos turėtojui iškėlė bet kokia kita šalis;

5.1.8. saugoti iš Užsakovo Paslaugų teikimo metu gautą konfidencialią informaciją.

5.2. Vykdytojos teisės:

5.2.1. Vykdytojas turi teisę gauti iš Užsakovo visą tinkamam Sutarties vykdymui reikalingą informaciją ir dokumentus;

5.2.2. Vykdytojas neprivalo atlikti techninės priežiūros tokiais atvejais:

5.2.2.1. jei programinė įranga yra pakeista ar sugadinta;

5.2.2.2. jei programinės įrangos laida nėra tuo metu esama laida arba ankstesnė iš eilės einanti laida;

5.2.2.3. jei yra programinės įrangos problemų, atsiradusių dėl Užsakovo aplaidumo, kompiuterių įrangos neveikimo ar dėl kitų nuo Vykdytojo nepriklausančių priežasčių;

8. SUTARTIES ŠALIŲ GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

8.1. Visi ginčai, kylantys tarp Sutarties Šalių, sprendžiami derybų būdu, o nepavykus taip išspręsti ginčo, jis bus nagrinėjamas Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso nustatyta tvarka teisme pagal Užsakovo buveinės vietą.

9. FORCE MAJEURE

9.1. Nė viena Sutarties Šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal Sutartį, jeigu įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

9.2. Jei kuri nors Sutarties Šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti savo įsipareigojimų, ji nedelsdama raštu informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę ir tikėtiną poveikį.

9.3. Jei nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 kalendorinių dienų, tuomet bet kuri Sutarties Šalis turi teisę nutraukti Sutartį įspėdama apie tai raštu kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas. Jei pasibaigus šiam 5 (penkių) dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės vis dar yra, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

10. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

11.1. Vykdydamos Sutartį Šalys vadovaujasi šios Sutarties sąlygomis, Lietuvos Respublikos įstatymais bei kitais Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais.

11.2. Ši Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai. Abu egzemplioriai turi vienodą juridinę galią.

11.3. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Lietuvos Respublikos Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai bei tikslai.

11. ŠALIŲ REKVIZITAI

UŽSAKOVAS:

Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos
Respublikos žemės ūkio ministerijos
J. Lelevelio g. 6, LT-01102 Vilnius
PVM kodas: LT100001121512
Kodas: 188752740
A/s Nr. LT464010042400010026
AB DNB bankas
Tel. (8 5) 239 1175
Faks. (8 5) 239 1176
El. paštas: info@zuv.lt

Direktorė ()

Indrė Šidlauskaitė



VYKDYTOJAS:

Visma Consulting A/S
Nørgaardsvej 32, 2800 Kongens Lyngby
Danija
PVM kodas: 29973334
A/s Nr. 4440-4440298303
SWIFT kodas DABADKKK
IBAN DK2030004440298303
Tel. +45 72 18 30 00
Faks.
El. paštas: Mikael.gronfeldt@visma.com

Verslo vadybininkas (A.V.)

VISMA CONSULTING A/S

Mikael Gronfeldt
Nørgaardsvej 32
2800 Kgs. Lyngby
CVR nr. 29 97 33 34